

### Nuestra justicia no ha sido olvidada por la justicia internacional de Tánger

Es sabido que conforme al Estatuto confeccionado para Tánger y su zona, se habían de redactar códigos que regulasen la vida jurídica en aquella parte de Marruecos, separada de la influencia y actuación directa de Francia y de España.

Esa labor no podía ser sencilla, porque si bien los nuevos códigos procurarían reunir la legislación dada a sus zonas respectivas por las dos naciones que tienen a su cargo el Protectorado de Marruecos, había que contar, en primer término con la participación de un tercer elemento, el elemento británico, y además era preciso tener en cuenta que las leyes de Francia y de España en sus zonas no son iguales, ni mucho menos, toda vez que con arreglo a los convenios del Protectorado aquellas naciones procurarían inspirarse en su legislación propia y así lo hicieron desde 1913. Era, pues, de esperar, que un trabajo tan importante, la labor de la comisión durase largo tiempo. Y así fué, pues habiendo comenzado las deliberaciones en Abril de 1924, y a pesar de su trabajo incesante los comisionados no pudieron separarse hasta seis meses después y esto sin que la obra estuviese definitivamente concluida, pues todavía eran precisas negociaciones encaminadas a consignar la aprobación de los Gobiernos interesados.

España estuvo representada en aquella comisión, por el magistrado de la Audiencia de Tetuán, don Joaquín Lacambra Brun, cuyas altas dotes de cultura jurídica y laboriosidad son bien conocidas en Melilla con motivo de haber desempeñado, durante cuatro años, hasta su ascenso, el Juzgado del Partido de Nador.

Su labor en la comisión fué la que debía esperarse de su competencia y de su actividad, y en todos los momentos, a tono siempre con el ambiente de cordialidad en que se desenvolvieron las deliberaciones y los estudios, sostuvo aquellos puntos de vista que debía sostener sin intransigencias antipolíticas.

Orgullosamente podemos consignar que la legislación española llevada en 1914 a nuestra zona de Marruecos con la consiguiente labor de adaptación y en sentido siempre progresivo, mereced a los trabajos de hombres ilustres, entre ellos el competentísimo General Valespinoza, miembro hoy del Gobierno, no ha sido olvidada en las leyes dictadas para Tánger y su zona. Basta leer esos códigos para comprenderlo en seguida así.

Los Códigos para Tánger son los si-

guientes: Código sobre la condición civil de los extranjeros en la zona; Código de Comercio, Código Penal, Código de Procedimiento Criminal, Código de Obligaciones y contratos, Código de Procedimiento Civil con un arancel anexo y Reglamento del Registro de bienes inmuebles. Con el señor Lacambra Brun formaban parte de la Comisión, Mauricio Gentil, del Tribunal de apelación de París, que anteriormente presidió el Tribunal de Casablanca, en representación de Francia y M. Robert Geoffrey Fitzgerald, abogado de los Tribunales mixtos de Egipto en nombre de Inglaterra. Como adjunto del señor Lacambra figuraba el vicecónsul de España en París, don Rafael Sánchez de Ocaña, digno igualmente de elogio por la ayuda que prestó a nuestros intereses.

Hubo de reconocer la Comisión, desde los primeros momentos, que nuestro Código civil, que sólo data de 1889, ofrecía progresos evidentes con relación al francés, así como la conveniencia de examinar instituciones como la de la suspensión de pagos, cuando el comerciante no puede de momento atender a sus créditos en contra, institución desconocida en la legislación francesa. De ahí que el Código Civil y el de Comercio de la zona francesa, así como el de Obligaciones y contratos, hayan sido objeto de cambios al pasar a la zona de Tánger, cambios a los cuales la bondad de nuestras leyes no podía ser ajena.

En el Código de Comercio y en el de Obligaciones y contratos, van las huellas de nuestro Derecho y en el último de éstos se encuentran nuestras disposiciones en materia de accidentes del trabajo, que los legisladores de 1914, hicieron pasar a la zona española de Marruecos, sin que en la francesa hayan tenido acceso todavía.

Otras muestras podríamos dar de la consideración y aprecio en que nuestras leyes se han tenido por la Comisión franco-hispano-británica; pero las ofrecidas basta a nuestro propósito de poner este hecho de relieve, hecho que puede y debe enorgullecernos, como puede enorgullecernos a los hombres de ley que al establecerse nuestro Protectorado, entre ellos, como hemos dicho, el general Valespinoza, espíritu muy cultivado y dotado de clara visión de las cosas, y al señor Lacambra, que tan dignamente ha representado a España ahora en París, logrando que los más sabios de nuestros preceptos legales se incorporen a la legislación de Tánger.

### EN EL ATENEO

#### Conferencia sobre el correo aéreo

Anoche, en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio, y ante numeroso público, dió la anunciada conferencia el director gerente de la Compañía Hispano-Africana de Comunicaciones Aéreas, don Baldomero Vila Prade.

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Asociación de la Prensa don Jaime Tur, que en su breve y bien dicha oración, tuvo un recuerdo para los mártires del aire, para los que dieron su vida por la conquista de los espacios.

El señor Vila, después de un ameno preámbulo y de dar las gracias al Ateneo y a cuantos le facilitaron poder dar su conferencia, pasó a tratar de la forma en que nació la aviación civil en las naciones europeas al terminar la gran guerra, y encontrarse con las industrias montadas.

Señaló las ventajas del establecimiento de líneas en España, dando nociones de la actual legislación.

Hizo el relato de las vicisitudes por que atravesó su proyecto para el establecimiento de las comunicaciones aéreas entre la península y la zona de protectorado en Marruecos, hasta llegar al momento presente en que falta poco para que sea una realidad.

Valiéndose de un aparato de proyecciones dió a conocer al público el itinerario de la línea que se establecerá, cuya base será Melilla, desde donde partirán los aviones en dos direcciones, Málaga y Ceuta, y las ventajas que para la comunicación postal habrán de derivarse, sobre todo cuando se complementa una línea aérea Málaga-Córdoba.

Proyectó dispositivas de los aparatos perfeccionados que harán los vuelos, y excitó a las fuerzas vivas a que cooperen a la labor que el desarrolla para lograr la implantación del servicio.

Al terminar el señor Vila Prades su disertación, fué aplaudido.

Presidió el acto, el Comandante General señor Sanjurjo.

#### ¡AFICIONADOS!

No pedir a vuestro proveedor más que la **PLACA JOUGLA (malva)** de una sensibilidad tan exaltada que permite instantáneas en cualquier condición de luz y en su defecto la **PLACA LUMIERE (azul)** especial para los aparatos de mano, al mismo tiempo que indicadísima para los trabajos de taller con débil alumbrado.

Vuestros pruebas no deben ser tiradas más que sobre nuestros papeles «RHO-LUX» gaslight, o sea bromuro lento, dando tonos negros calientes, y «LYPALUX», bromuro que da a las pruebas después del secado, el mismo aspecto que húmedas.

**DROGUERIA MODELO.** Alfonso XIII, 18

### EL LENGUAJE DE LAS AVES

#### CUENTO ÁRABE

Había en otro tiempo un buen hombre, pobre y de apacible carácter. Durante muchos años sirvió fielmente a Sidi Soliman, su maestro, profeta de Dios, mago celebrer, cuyo poder se extendía sobre los genios, los animales y todos los seres de la tierra.

Viendo a su criado abrumado por los años y por el trabajo, un día, Sidi Soliman le dijo:

—Hace tiempo, fiel criado, que trabajas; la hora de tu descanso ha llegado; quiero que de aquí en adelante te dediques a tu familia. A fin de recomensarte, te autorizo a formular un deseo que será satisfecho en seguida. ¿Deseas un tesoro, un don, poder atravesar los mares sin hundirte... ¡Habla! ¿Qué quieres?

El viejo criado reflexionó largamente y con cierta timidez respondió:

—Oh Señor, yo quisiera comprender el lenguaje de las aves.

—Hágase según tu voluntad—dijo el sabio—pero te prevengo estás imposibilitado de decir a nadie lo que tu solo has de entender. ¡Guardate bien de divulgar este secreto porque tu muerte no se haría esperar...

El criado Abd-Al-Alah se marchó tan contento prometiendo con su preciado don, días apacibles y dichosos.

Se había acostumbrado, tras la comida de la mañana, a tenderse bajo los arboles de un jardín para gozar de la sombra fresca y escuchar el curioso lenguaje de los pájaros.

Un día, al borde una teja de su terraza estaba un motín, una verdadera revolución entre la gente alada. Un pájaro, que había piteado con exceso en las uvas de una viña próxima, se encontraba borracho.

Sus compañeros habían tenido que vencer grandes dificultades para llevarle hasta la terraza. A sus ruegos, a su consejos respondía con groseras injurias. Su hembra, le reconvinó con dulces frases pero todo fué en vano, recibiendo además de su borrachito consorte un pizotazo que la hizo lanzar trinos de dolor, perdiendo en la refriega tres o cuatro plumas.

Abd-Al-Alah reía a carcajadas, contento de poseer tal don. Su mujer, atraída por la risa, salió de la casa y pidió a su marido la explicación del tal algaría.

El marido comenzó a darle una falsa explicación; pero la mujer, recelosa como casi todas, se incomodó y gritando le dijo que guardase sus secretos, y puesto que desconfiaba de ella, abandonaba la casa para siempre, y se marchaba con sus padres.

El desgraciado Abd-Al-Alah no tenía más miedo que a las polémicas y a los disgustos con su mujer. Dijole que si

### Nuestras fuerzas indígenas y del Tercio, sostienen duro combate con los kabileños que protegían un convoy, a los que obligan a huir, causándoles muchas bajas

#### OTRAS INTERESANTES NOTICIAS DE LA ZONA OCCIDENTAL

(POR EL CABLE)  
(De nuestro redactor-corresponsal)  
**Una columna traba combate con los rebeldes**

Trataban de pasar un fuerte convoy. Dejan trece muertos, armamentos y viveres

Tetuán 12  
La constante vigilancia de que son objeto los convoyes que intentan pasar los rebeldes, las emboscadas estratégicamente situadas en los pasos obligados, e incursiones de nuestros harkenes, impiden de un modo absoluto que el enemigo se aprovisione aún de lo más necesario, en la Zona Internacional, pues convoy que pretende rebasar nuestras líneas, es descubierto por los reflectores de los puestos, cuyas guarniciones consiguen dispersar a los rebeldes.

En vista de éstos, el enemigo parece que pensó cambiar de táctica y aparejado el Mando, por las confidencias e informaciones de las Intervenciones Militares, de que desistían los grupos aislados de filtrarse entre las posiciones por no poder burlar la vigilancia y si pretendían pasar un importante convoy, dispuso el establecimiento de varias emboscadas, de las que formarían parte, con contingentes peninsulares, las harcas auxiliares, la Mehal-la de Tetuán, un tabor de la frontera y banderas del Tercio.

Esta columna, convenientemente situada, descubrió a media noche a un núcleo importante que avanzaba, custodiando un convoy, llevando además un servicio de exploración que de antemano, como las alturas dominantes para una vez de arrollar a los nuestros, poder con mayor desenvoltura pasar el convoy, que estaba preparado en Beni Messaud.

El combate, que fué duro, no se hizo esperar, acometiendo energicamente los harkenes afechos y los rebeldes. Aquellos, apoyados por el brioso empuje de la Mehal-la y el Tercio, arrollaron a los rebeldes que fueron derrotados y arrojados de las posiciones que ocupaban.

Para huir, los rebeldes hubieron de disgregarse en pequeños núcleos, descolgándose por los barrancos a Beni Messaud.

El convoy no fué copado por nuestras tropas, por lo abrupto del terreno, donde se libró la acción y la obscuridad de la noche.

Del castigo sufrido por el enemigo es buena prueba el hecho de haber dejado abandonado trece muertos con armamen-

tos e importantes cargas de viveres. El Mando, enterado del brillante comportamiento de los nuestros, le envió cariñosas felicitación que se hace también extensiva a las guarniciones de los puestos y blocaos que, con tanto celo, secundaron los propósitos que se perseguían.

**Una marcha táctica**  
Minucioso reconocimiento en el lugar de la acción

Tetuán 12  
Esta mañana salió de R Gaia una columna integrada por un escudrón de Regulares de Tetuán, fuerzas de la Mehal-la, dos banderas del Tercio, Batallón de Cantabria, Baterías de montaña y tropas auxiliares que realizaron una marcha táctica por la carretera de Bibán y Seguedia, al puente Internacional.

La columna llegó al lugar donde la noche anterior se verificó el encuentro de que doy cuenta, reconociendo minuciosamente el terreno.

Al llegar a Meluy, la columna desplegó entre la posición y el blocao próximo incurriendo la Caballería en el extenso reconocimiento hasta el poblado de Mediar en el que penetró sin hallar a ninguno de sus habitantes.

A la caída de la tarde, regresaron las tropas a R Gaia sin disparar un tiro, lo que demuestra la tranquilidad de la zona y el escarmiento infligido al enemigo que intentó pasar nuestro frente.

Por tres veces son rechazados. Intentaban pasar un convoy

Tetuán 12  
Por el sector de Sidi Messaud, cerca de la costa, un grupo enemigo, intentó pasar algunas cargas de viveres, con dirección a Tánger impiéndolo el fuego de las posiciones inmediatas.

Las tres veces que el enemigo repitió el intento, el enemigo fué rechazado internándose en Anyera.

En el sector del Puente Internacional, la posición de Bad el Hamán, descubrió durante la madrugada otro convoy siendo dispersado.

Las secciones de explosivos  
Teatido de un puente

Tetuán 12  
Se proyecta el establecimiento de un puente que una ambas orillas del río Alkazar, en Alkazar Seguer, para facilitar la aproximación entre los poblados de amigos de Anyera y fomentar, al mismo tiempo, las relaciones con nuestros puestos.

El jefe de E. M. de la columna Saro  
Tetuán 12  
Ha cesado en el cargo de jefe de Estado Mayor de la Columna Saro, el comandante don Agustín Gil.

Para sustituirle ha sido designado el capitán de dicho cuerpo don José María Troncoso.

Los franceses derrotan a los rebeldes

Tetuán 12  
Se tienen noticias de que los franceses han marchado sobre Beni Messada, Beni Uriaguél, Beni Zeruál y Gazaua, haciendo gran destrozo en las huertas rebeldes, que dejaron el campo sembrado de cadáveres.

Muchos rebeldes buscaron refugio en el Ajmas.

El defensor de Kalaa  
Tetuán 12  
Destinado al Batallón expedicionario de España, ha llegado el sargento Martín Ramos, heroico defensor del Kalaa de de Lache.

La Cruz del Mérito Agrícola

Tetuán 12  
El Gobierno ha concedido la Cruz del Mérito Agrícola a los ingenieros del Protectorado señores Barrachina y Arruie.

Hay que cambiar de táctica. Lo que dice «La Presse Marocaine»  
Tetuán 12

Están siendo comentados los artículos que publica el periódico «La Presse Marocaine», según los cuales, el sistema de defensa que consiste en proteger a las tribus por medio de blocaos, ha fracasado.

«Es preciso—dice—establecer en puntos cuidadosamente escogidos, militar y políticamente, pocos puestos pero nutridos con toda índole de avituallamientos y armamentos, para un espacio largo de tiempo.

«Hay que proveer a estas fuerzas de elementos móviles para que su acción alcance algo más allá de la alambrada.» Termina diciendo que, es preciso abrir caminos y crear en cada campamento una Oficina de Intervención.

El Delegado General

Tetuán 12  
Próximamente marchará a disfrutar un largo permiso en España, el Delegado General de la Alta Comisaría señor Saavedra Magdalena.

Ligero tiroteo

Tetuán 12  
Durante la madrugada última, fue ligeramente tiroteado el blocao Sierra, perteneciente a la circunscripción del Fondak.

Los centinelas ahuyentaron a los atacantes. Esta mañana al hacerse la descubierta, se encontró a un indígena muerto. Junto al cadáver había un fusil y algunos cartuchos que fueron entregados en la Oficina de Intervención.

El cadáver no ha sido identificado.

El general Navarro, mejorado  
Tetuán 12  
Los médicos han dado de alta de las

heridas que sufre en la cabeza, al general, barón de Casa-Davalillo.

El Comandante General de Ceuta, ha podido abandonar el lecho, permaneciendo gran parte del día en sus habitaciones particulares.

A diario recibe el general Navarro muchas visitas.  
**Los familiares de Raisuni**  
Tetuán 12  
Se sabe que han marchado a Rif, el resto de la familia del cherif Raisuni, que habitaba en Xauen.

Los familiares de Raisuni, han llevado consigo cuantos enséres poseían, empujándose en el traslado buen número de acémilas.  
**El hermano del «Cortito»**  
Tetuán 12

Se confirma que el hermano del famoso bandolero «Cortito», herido recientemente, en una escaramusa, sostenida con nuestras tropas, ha desaparecido del aduar en que habitaba.

Los franceses infligen duro castigo a los rebeldes

Tetuán 12  
Se tienen noticias de que la columna del general Colombat, compuesta de nueve batallones, cuatrocientos jinetes, seis baterías de montaña y bastantes ametralladoras, se ha internado en la cabila de Beni Zeruál, infligiendo duro castigo a los rebeldes que la habían invadido.

Después de poner en precipitada fuga a los kabileños, la citada columna aprovisionó sin dificultad las posiciones de aquel sector.

La aviación francesa causa muchas bajas

Tetuán 12  
Informes de buen origen dan cuenta del eficaz bombardeo llevado a cabo por los aviadore franceses en determinados lugares de aquella zona.

Las bombas arrojadas por los aviadore, desliviaron una reunión a la que habían asistido los caides de Gomer, Gamaña, Beni Hamed Ajmas alto.

Algunos de los reunidos fueron víctimas de las explosiones.

En las circunscripciones del Fondak

Tetuán 12  
La posición de Alalex, de la circunscripción del Fondak, rompió fuego contra una punta de ganado y los indígenas que los guardaban, y que se proponían descender al llano, donde existen buenos pastos.

Bajas vistas al enemigo

Tetuán 12  
Las escuadrillas de aviación, se elevaron hoy, como de costumbre, bombardeando Ain Haman y otros poblados. Las explosiones produjeron incendios y algunas bajas vistas.

Una incursión

Tetuán 12  
Los harkenes desplazados de la harca que manda el capitán Castelló, han efectuado una incursión al campo rebelde.

Los citados indígenas afechos llegaron hasta el aduar de Meluka, apoderándose de bastante ganado, después de poner en fuga a los habitantes del citado aduar.

La columna del general Saro

Tetuán 12  
Esta madrugada salió de R Gaia una columna al mando del general Saro, con objeto de efectuar una marcha táctica hacia Punta Allares.

Dichas fuerzas pernactaron en Au Zeitun, para proseguir la marcha mañana.

Enemigo tiroteado

Tetuán 12  
Por el sector de Cuesta Colorada, intentó el enemigo pasar un importante convoy, para introducirlo en la zona sometida.

El fuego hecho por las fuerzas que guarnecen los blocaos próximos, impidió los propósitos de los indígenas.

Desde la posición de Seguedia víose que el enemigo se dedicaba a faenas agrícolas.

Estos trabajos fueron interrumpidos por el fuego de nuestras ametralladoras. También pusimos en dispersión algunos rebaños.

CORRESPONSAL  
(Autorizada la reproducción citando nuestro periódico.)

**Dr. Pablo Lazarraga**  
DE MÁLAGA  
Consulta de G. ganta, Narz y Oidos  
de 3 a 5 en el hotel Reina Victoria  
Gratis a los pobres de 6 a 7, en la Casa de Socorro

### DE AVIACIÓN

Ayer mañana, como de costumbre, salieron del aeródromo de Tauima, las escuadrillas de servicio, para efectuar reconocimiento y bombardeo sobre el frente rebelde de Afrau a Metalza.

Los aviadore observaron la presencia de algunos indígenas aislados y grupos de ganado en Benibuyari del Llano, zoco de Telata de Bu-Becker y Dar Mizzian. El referido zoco se hallaba poco concurrido, viéndose grupos de kabileños en las curvas del río Gan y en las proximidades de Annual, entre y este último punto y la antigua posición de Izumar.

†  
D. O. M.  
LA SEÑORA  
**D.ª Dominga Descals**  
VIUDA DE RIBAS  
Falleció el día 9 del corriente en Olot (Gerona)  
R. I. F.  
Su desconsolado hijo D. Ramón e hija política doña Martirio González y demás familia,  
Al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la Misa solemne que tendrá lugar el Jueves día 14, a las nueve de la mañana, en la iglesia del Sagrado Corazón, por lo que les vivirán agradecidos.

Afrau, acercándose a la playa, donde con auxilio de las fuerzas de la Mehal-la allí destacada, pudieron repararse las averías.  
El referido hidroavión se elevó nuevamente bombardeando eficazmente la antigua posición y poblado de Sidi Dris.  
—Han sido propuestos para la concesión de la Medalla Militar, los aviadore teniente Ordoles y sargento Gutiérrez Lanzas, por su valeroso comportamiento durante la gloriosa muerte de sus compañeros, teniente Moneo y sargento Cartagena.  
—Destinado a estas fuerzas aéreas, ha llegado el sargento piloto don Antonio Andrés Pascual, habiendo quedado afecto a la primera escuadrilla Bristol.

#### Máquinas Fotográficas

Goerz, Ica, Voiglander, Menter, etc.  
VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS  
Precios de catálogo en una y otra forma  
DROGUERIA MODELO.—Alfonso XIII, 13

### PLAZA Y CAMPO

En la enfermería del campamento de Tafsit fué curado ayer el capitán del regimiento de Africa don Luis Moreno Rodríguez, que sufrió una herida en la región frontal al tener la desgracia de dar una caída.

En la enfermería de Timayast, fué curado el cabo del batallón de la Corona Antonio Sánchez Martín.  
En actos del servicio, sufrieron heridas los soldados, de Intendencia, Francisco Cabo Peláez; de Depósito de Ganado, Juan Danas Durán; de Artillería, Francisco Flores Alvarez; de Intendencia, Victor Luengo, y de Regulares de Melilla, Próspero Martínez.

En la enfermería de Dar Quebdani, fué curado el paisano José Alarcón Giménez, que sufrió varias heridas y fractura de la segunda costilla, en ocasión de caer de un camión.

Para asistir al partido de inauguración del nuevo campo de la Real Sociedad Hípica, los socios tendrán entrada gratis.

En el caso de que ocupen localidad pagarán ésta a los precios corrientes.

Desde ayer se encuentra en Melilla el Inspector del servicio de Ambulantes de Correos, don Pedro García Saavedra.

Las fuerzas destacadas en la torreta de Afran, hicieron eficaz fuego de fusil para ahuyentar a unos grupos rebeldes que se divisaban en aquellas barrancadas.

Durante el pasado mes de Abril se practicaron tres mil sesenta y siete servicios en la Casa de Socorro.

Las fuerzas destacadas en el blocao Valverde, dispersaron a un pequeño grupo enemigo que se observó a alguna distancia del referido lugar.

Ayer mañana se efectuó convoy de viveres a la posición de Benítez.

—Las fuerzas de Ceriñola que se hallaban en la posición de Bufarcuf, han sido relevadas por otras del batallón de Isabel II.

Ha regresado de Dar Quebdani el capitán médico del regimiento de Melilla don Rafael Gómez Lachica.

Después de asistir a la junta general del Colegio de Santiago, regresaron ayer los comandantes don José Samaniego, de Regulares de Melilla, y don José Torres, de Regulares de Alhucemas.

Para descansar han llegado a la plaza, procedentes de Dar Quebdani, dos baterías del regimiento mixto, mandadas por los capitanes Vidal y Echanova.

Ayer tarde regresó a Madrid el auditor de División don Esteban Fernández Hidalgo.

Jerez Quina Domecq

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

**Exámenes** Madrid 12  
El «Diario Oficial» publicará mañana una disposición para que el día 28 del actual comencien los exámenes de jefes, oficiales y clases para alcanzar la aptitud profesional de ser intérpretes de árabe.

**Baja**  
Causa baja, por inútil, el cabo de Regulares Azuz Ali Ahisa.

**Concurso**  
Se anuncia concurso para cubrir trece plazas de oficial de complemento del Cuerpo Jurídico militar.

**Baja**  
Causan baja en el grupo de Regulares de Alhucemas, el cabo y soldados Antonio López Sánchez, Máximo Tenorio, Julián Paz, Enrique González Fernández.

**Una disposición**  
El «Diario» publica una circular disponiendo que todo general, jefe u oficial, llamado a emitir informes o requerido para hacerlo a los efectos de clasificación de recompensa y otros, debe expresar su juicio sin ambigüedades, con toda claridad y precisión, consignando su parecer.

**Comisiones**  
Se aprueban las comisiones con dietas en el territorio de Melilla, que desempeñan los jefes y oficiales que se expresan:  
Capitán de Infantería don Antonio Calderón López Bayo y alférez de Caballería don José Mencos.  
También se aprueban las comisiones que desempeñan los jefes y oficiales, cuya relación empieza por el general don Juan Manuel García Aldave y termina en el teniente don Antonio Sanz Gracia.

**Las raciones de pienso**  
La circular sobre las raciones de pienso en África, dice que aquéllas las integrarán cinco kilogramos de cebada y cuatro de paja.  
Cuando el ganado esté en los Depósitos de Ganado de Ceuta, Melilla y Larache, tendrá medio kilogramo de cebada menos.

**Pensión**  
Se concede pensión a la madre del soldado de Cerriola Avelino Barja Barrera.

**Propuesta de recompensas**  
En los talleres de este periódico, tenemos confeccionado el molde para servir cuantos impresos se nos encarguen del nuevo formulario para propuesta de recompensa unipersonal.

**Firma de Guerra** Madrid 12  
El Monarca ha firmado hoy los siguientes decretos del departamento de Guerra:  
Disponiendo que el general de división don José Pulleiro Moredo, pase a la segunda reserva por edad.  
Disponiendo que el general de brigada don Carlos Gómez Alberti, cese en el cargo de segundo jefe del gobierno militar de Cádiz y pase a la primera reserva por edad.  
Promoviendo a general de brigada, al coronel de Caballería don Carlos León Dorotea.  
Nombrando general de la segunda división, al general don José Rodríguez Casademunt, que manda la novena.  
Disponiendo que el general de brigada don Emilio Ruiz López, pase a la primera reserva por edad.  
Disponiendo que el general de brigada don Rafael Coello Oliván, conde de Coello de Portugal, pase a la reserva a petición propia.  
Promoviendo al empleo de general de brigada al coronel de Estado Mayor don Elocado López y nombrándole para desempeñar la jefatura del Estado Mayor de la Capitanía General de la octava región.  
Proponiendo para el mando del regimiento de cazadores de Talavera, al coronel de Caballería don Emilio Martínez Solar.  
Proponiendo para destino en el Estado Mayor Central al comisario de Guerra de primera clase don José Casado Pardo.  
Proponiendo para la concesión del empleo inmediato al alférez de Infantería de la Escala de Reserva, don Antonio Marmolejo, y al suboficial de la misma Arma don Juan González Cascado, por méritos contraídos en campaña.  
Proponiendo para la concesión de la cruz laureada de San Fernando, al teniente de Infantería fallecido don José Lucena Gómez.  
Proponiendo la confirmación de la medalla militar al teniente coronel, hoy coronel de Infantería, don Manuel González Carrasco; al teniente coronel de Infantería, fallecido, don Claudio Temprano; comandante de Infantería don José Varela Iglesias; capitán don Simón Lapata Valenzuela; teniente don Enrique Muñoz Giménez, capitán de Infantería don Antonio Gorostegui, capitán de Artillería, aviador, don Juan Loriga.  
Concediendo la medalla de Sufrimientos por la Patria, pensionada, a un jefe y veintisiete oficiales, heridos por el enemigo en operaciones de campaña.  
Confiriendo a los coroneles de Artillería don Francisco Leguines, el mando del regimiento mixto de Artillería de Larache, de nueva creación; a don Federico Gómez Membrillera para el mando de la Comandancia de Artillería de Melilla, y a don Tomás Jiménez para la de Ceuta.

## DE PROVINCIAS

**El nuevo arzobispo de Zaragoza** Madrid 12  
Zaragoza. — El día 14, en el tren mixto de Barcelona, por la línea del Norte, llegará el nuevo arzobispo señor Domenech.  
El día 15, visitará, con carácter particular, la iglesia del Pilar, haciendo el 17 su entrada oficial en la ciudad.

**Asamblea pro ferrocarril** Madrid 12  
Zaragoza. — En Calamocha se ha celebrado una asamblea magna para pedir la construcción del ferrocarril de Pineda del Río.

**Consejo de guerra** Madrid 12  
Vigo. — En el Palacio de Justicia se celebró hoy un consejo de guerra contra el paisano Enrique Rodríguez, por atentado a los agentes de la autoridad.  
Presidió el consejo el teniente coronel don Adriano López, actuando de fiscal el auditor don Félix Ochoa y de defensor el capitán don Américo Tomás.  
El hecho ocurrió en la calle de Huertas de esta ciudad.  
El fiscal apreció la atenuante de embriaguez, pidiendo se le condene a un año de prisión y una multa de ciento veinticinco pesetas.

**Regresa el Arenas** Madrid 12  
Sevilla. — Anoche regresó el equipo del Arenas y el presidente y secretario de la Federación Nacional de Fútbol.  
Por la mañana marchó el equipo del Barcelona.

**Un partido de futbol** Madrid 12  
Valencia. — Mañana se celebrará un partido de futbol en el que contendrán el Valencia F. C. y el Levante. Este presentará nuevos elementos.

**Llegada de la ex kromprincesa** Madrid 12  
Vigo. — Mañana llegará a bordo del trasatlántico «Sierra Nevada», la ex Kromprincesa, acompañada de uno de sus hijos.  
En dicho barco continuará el viaje a su país.  
Al ir a detenerlo, la familia del ladrón acomete a los agentes

El inspector fué agredido por el ratero, que huyó, internándose en su casa. Allí, de nuevo quiso detenerlo el ciudadano policía, en unión de otros agentes, los cuales fueron acometidos por toda la familia de Gerardo.  
Mientras, éste escapaba por una ventana sin atender las intimaciones de los representantes de la autoridad. Estos dispararon contra el fugitivo, hirándole en la pierna derecha.  
La familia quedó detenida así como también Gerardo.

**Un Consejo de Guerra** Madrid 12  
Sevilla. — En el cuartel de la Guardia Civil se ha verificado un Consejo de Guerra, para ver y fallar la causa contra los guardias Manuel Oliveras y José Grimaldo, acusados de desobediencia y falsedad de documentos oficiales.  
El Fiscal pide para cada uno de los procesados, diecinueve años de prisión mayor, y los defensores, la absolución. La falsedad fué cometida en una hoja de ruta en el servicio de un tren por no haber cumplido debidamente los citados guardias, el servicio a ellos encomendado.

**Fuertes aguaceros y granizadas** Madrid 12  
Valdepeñas. — Después de los fuertes aguaceros y granizadas durante el sábado y el domingo, amaneció ayer con fuerte aire del Norte y escarchas que perjudican mucho a los viñedos.  
Como el tiempo sigue despejado y frío, se teme que una nueva helada cause la ruina de la cosecha.  
Las noticias que se tienen de diferentes puntos son pesimistas, considerándose por muchos que los viñedos han perdido las tres cuartas partes del fruto.

**Una mujer da a luz tres niños y una niña** Madrid 12  
Barcelona. — En Coll-Blanch, término de Hospitalet, se ha registrado un caso de fecundidad.  
Francisca Gabra dió a luz, sólo en un parto, a sexto mes de gestación, tres niños y una niña.  
Los cuatro pequeñuelos gozan de salud.  
El padre de los recién nacidos, es jornalero, natural de Valencia.  
Numerosos vecinos han desfilado por la casa de la parturienta.

**Soldados repatriados** Madrid 12  
Palma de Mallorca. — El vapor correo trajo de Alicante a los soldados repatriados, sobrantes de plantilla del Batallón de Inca, que opera en Larache.  
Vienen mandados por el alférez señor Garán.  
Al muelle acudieron las autoridades y numeroso público.  
Seguidamente se retiraron a la estación del ferrocarril para marchar a Inca.  
La Compañía de Ferrocarriles, de esta guarnición obsequió a los soldados con tabaco.

## Carne muy barata

**Carnecería de Ramón Garcés** (Plaza cubierta)  
Carne sin hueso, kilo . . . . . 350 pesetas  
Id. con hueso. . . . . 200  
Cordero . . . . . 250  
Carne para la comunidad israelita . . . . . 200

## Un intento de atraco

**Los ladrones son detenidos** Madrid 12  
Bilbao. — A las seis de la mañana se presentaron cuatro individuos en el domicilio del droguero don Juan Rodríguez.  
A la llamada de los desconocidos, un inquilino abrió la puerta a aquéllos, que penetraron en la habitación. Mientras unos sujetaban al droguero, los restantes penetraron en la casa, apoderándose de un sobre que contenía novecientas pesetas.  
A las voces de auxilio, acudieron varios agentes de policía, que persiguieron a los atracadores, y detuvieron a Pedro Fernández, Miguel Martínez, Ignacio García y Alejandro Serro. Todos negaron ser los autores del hecho.

## Información de Cataluña

**Los reporters harán una cuestación a beneficio de la familia de Langa** Madrid 12  
Barcelona. — El Gobernador Civil señor Milans del Bosch, ha concedido hoy autorización al Centro de Reporters, para que el próximo domingo se efectúe una cuestación en la Plaza de Toros, a beneficio de la viuda e hijos del infelizmente guardado de Seguridad, Langa.  
También ha dado autorización para ello, el Capitán General.

## Las carniceras no quieren ser multadas

Madrid 12  
Barcelona. — Esta mañana estuvieron en el Gobierno Civil, las carniceras del Mercado de San Antonio, con objeto de solicitar del Gobernador que cese el procedimiento de la imposición de multas por vender la carne con hueso.  
El secretario de la Junta de Abastos, manifestó al Gobernador que el propósito de las vendedoras era el de que se volviera al régimen antiguo.

## El duque de Alba renuncia

Madrid 12  
Barcelona. — El duque de Alba, que fue nombrado Comisario regio de la Exposición de Industrias Eléctricas, ha renunciado a este cargo, fundándose en que desempeña otros análogos en Madrid y Sevilla.

## La muerte del teniente Orovio

Madrid 12  
Barcelona. — A consecuencia de haberse caído del caballo que montaba en el hipódromo de Casa Antúnez sufrió la fractura de la base del cráneo, el teniente del Regimiento de Húsares de la Princesa, don Estanislao Orovio.  
El finado había llegado hace pocos días para tomar parte en el concurso hipico que se celebra actualmente.

## El entierro del cadáver

Madrid 12  
Barcelona. — Esta mañana se ha verificado el entierro del cadáver del oficial de Húsares, señor Orovio, víctima de un accidente hipico, cuando se entrenaba para tomar parte en las carreras que se están celebrando estos días.  
Presidían el duelo, el Gobernador Militar, general Mercader, el coronel de Húsares y familiares del infortunado oficial.  
En el acompañamiento que era numerosísimo, figuraban jefes y oficiales del Ejército.

**Dr. Pedro Bouthelier** CONSULTA DE 4 A 6  
**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**  
MEDICINA GENERAL  
MARINA, NÚM. 14, segundo derecha

**BOLSA DE MADRID**

**Cotizaciones del día 12**

Interior . . . . .	71'00
Exterior . . . . .	85'30
Amortizable al 4 por 100 . . . . .	90'00
Idem al 5 por 100 antiguo . . . . .	95'00
Cinco amortizable 1917 . . . . .	96'60
Tesoro dos años . . . . .	102'80
Banco de España . . . . .	569'00
Banco Hipotecario . . . . .	600'00
Río de la Plata . . . . .	48'55
Tabacos . . . . .	235'50

Francos, treinta y seis con diez.  
Libras, treinta y tres con cincuenta y cuatro.  
Dólares, seis con noventa.  
Francos belgas, treinta y cinco con quince.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Conferencias** Madrid 12  
En la Presidencia conferenció con el marqués de Estella, el general Jordana. Después despatcharon con el Presidente todos los subsecretarios recibiendo además la visita del general Borbón.

**Una banda de falsos moros** Madrid 12  
Tánger. — Comunican a esta población el hecho de haberse señalado la presencia en el Rif de subditos alemanes que viven de moro, usando nombres orientales.  
La participación de estos falsos rifeños en la sublevación de los indigenas de la Zona francesa, parece comprobada.

## DEL EXTRANJERO

### El mariscal Hindenburg hace su entrada en Berlín

**Entusiasta recibimiento** Madrid 12  
Berlín. — Al recibimiento hecho al mariscal von Hindenburg, puede calcularse que asistieron más de seiscientos mil personas.  
Desde las tres de la tarde aguardaban la llegada del nuevo Presidente situándose a lo largo de las calles que había de recorrer la comitiva.  
Entre los congregados en las calles, se distinguían, por sus estandartes, las agrupaciones de estudiantes y los niños de las escuelas pangermanistas.  
A las cinco, cincuenta y dos minutos llegó el tren a la estación de Hanoverstadt, apareciendo seguidamente el mariscal von Hindenburg, ligeramente pálido por la portezuela del coche.  
La presencia del nuevo presidente fué acogida con una salva de aplausos. El canciller avanzó hasta el tendido de la mano.  
Un grupo de damas le ofreció un ramo de flores y una niña recitó unos versos.  
Seguido de su séquito, el mariscal subió al coche-automóvil, acompañado del canciller. Otros autos conducían al séquito del Presidente de la República.

### Cincuenta heridos

Madrid 12  
Berlín. — A las seis de la noche llegó el mariscal Hindenburg, siendo recibido por el canciller von Luther, ministros y personalidades.  
La multitud aclamaba al mariscal con delirio indescriptible.  
No se registraron incidentes, pero a causa de la enorme afluencia de público, hubo cincuenta heridos leves y un muerto.

### Banquete a Hindenburg. Conferencia del Canciller

Madrid 12  
Berlín. — El banquete ofrecido anoche a Hindenburg, fué precedido de una conferencia que dió el Canciller, tratando de las cuestiones más importantes de política general.

### La colaboración de comunistas, socialistas y republicanos

Madrid 12  
Berlín. — En los manifiestos comunistas publicados en los periódicos, se prevé la colaboración con los socialistas y los republicanos.

### Painlevé dice que las pérdidas francesas son mínimas

Madrid 12  
París. — El jefe del Gobierno francés ha manifestado a los periodistas hablando de las operaciones francesas en Marruecos que la situación es estacionaria, no presentando los síntomas de gravedad que en años anteriores.  
Añadió que los puestos del frente serán reforzados apoyándose en otros.  
Terminó diciendo que las operaciones llevadas a cabo son de escasa importancia. Nuestras pérdidas son relativamente mínimas y las del enemigo considerables.

### Informe de Cailleux

Madrid 12  
París. — Ante la comisión de Hacienda ha informado hoy monsieur Cailleux que ha dicho que se liquidará definitivamente el remanente de las reparaciones de las regiones liberadas.  
El Gobierno piensa hacer un empréstito garantizado con los recursos facilitados por el plan de Dawes.  
Además, tiene pensada una modificación del régimen financiero de ferrocarriles.

## HOY SE CELEBRARÁ CONSEJO EN PALACIO BAJO LA PRESIDENCIA DEL REY

El próximo sorteo de la Lotería de Navidad constará de mayor número de premios. El Directorio aprobó varios asuntos de Guerra.

## NOTAS DE CEUTA

**(De nuestro corresponsal especial)**  
**Marcha de un general mejicano** Ceuta 12  
Después de visitar Tetuán y el campamento de Dar Riffien, donde están destacadas las fuerzas del Tercio, llegó el general mejicano don Juan Merigo.  
Le acompañaban el coronel Franco y teniente coronel Liniers.  
El general mejicano embarcó en seguida para la península.  
Le acompañó el capitán don Alfonso Reyes.  
Créese que la visita del general Merigo está relacionada con el próximo alistamiento en el Tercio de un importante contingente de mejicanos.

**Marcha de un general** Ceuta 12  
Ha marchado a Valladolid, para incorporarse a su nuevo destino, el general procedente de Artillería, recién ascendido, don Patricio Antonio.  
A despedirle al muelle, acudieron las autoridades, muchos jefes y oficiales de la guarnición y amigos.

**Una boda** Ceuta 12  
Se ha celebrado la boda de la hija del presidente de la Unión Patriótica doctor Maitres, con el oficial del ejército don César Guillén.

**Novelas**

### Méjico y la propaganda comunista

Madrid 12  
Méjico. — Habiendo afirmado Chicherín que el comunismo tiene una fuerte organización en Méjico, el presidente de esta República ha declarado que nunca toleraría tal propaganda en aquel territorio.  
El gobierno parece que está dispuesto a entregar los pasaportes a los representantes de los soviets, interrumpiendo toda clase de relaciones con Moscú.

**Fallecimiento del general Mangin** Madrid 12  
París. — Ha fallecido el general Mangin. Su muerte ha sido muy sentida en el ejército, donde gozaba de gran prestigio.

**El gobierno general de Argelia** Madrid 12  
París. — En el Consejo celebrado esta mañana se acordó encargar interinamente del gobierno general de Argelia a monsieur Bieleux.

Monsieur Briand expuso en el Consejo los proyectos a la respuesta del memorandum alemán relativo a las faltas cometidas por esta potencia acerca de las estipulaciones del desarme.  
El jefe del gobierno comunicó a sus colegas las noticias recibidas de Rabat, acerca del restablecimiento del frente de Marruecos.

**Diez terroristas condenados a muerte** Madrid 12  
Sofía. — El tribunal marcial ha condenado a muerte a diez terroristas, de los cuales cinco han sido declarados en rebeldía.  
Dos terroristas más han sido condenados a seis y tres años de prisión, respectivamente.

**La crisis del Gobierno belga** Madrid 12  
Bruselas. — Se considera como segura la siguiente constitución del gabinete Van de Viviere.  
Presidencia y Negocios, un magistrado liberal. — Gracia y Justicia, Albert. — Hacienda, Pouillet. — Agricultura y Obras Públicas, Carton. — Interior, Poulton. — Ferrocarriles, Tschoten. — Industria y Trabajo, barón de Rouzette. — Colonias, general Keutens o general Gelchauf. — Defensa nacional, Moversson y Asuntos Económicos, el mismo.

**Concurso hipico en Lisboa** Madrid 12  
Lisboa. — El Gobierno ha invitado a los de Francia y España para asistir al concurso hipico que se celebrará en Lisboa del 23 al 31 de este mes.

**En el Parlamento inglés** Madrid 12  
Londres. — En la Cámara de los Lores, se ha aprobado, en segunda lectura, el proyecto de ley estableciendo el patrón oro.  
En la Cámara de los Comunes se ha aprobado la inclusión en el presupuesto, de los derechos de Aduanas sobre seda.

**El Gobierno americano y el problema de la deuda** Madrid 12  
Washington. — Una personalidad de Tesorería ha declarado que el Gobierno americano no ha pensado hasta ahora en el envío de ninguna nota, pidiendo la reanudación de las negociaciones del problema de la deuda.

**El nombramiento de Trotsky** Madrid 12  
Moscú. — Aún no se sabe cuándo será nombrado Trotsky, comisario del Comercio Exterior, pues el nombramiento depende de la marcha de las negociaciones ruso-americanas.  
Si se llegara a un acuerdo es probable que fuese nombrado embajador en Washington.

## NOTAS PALATINAS

**Despatchando con el Monarca** Madrid 12  
Esta mañana estuvo en Palacio con objeto de despatchar con el Monarca, el vocal del Directorio general Valespinoza.

**Audiencia regia** Madrid 12  
El Soberano recibió hoy la siguiente audiencia:  
Don José M. Madariaga; don Juan José Prado; don Julio Amado; don Rafael Picavea; ministro de España en Portugal, señor Padilla, que en breve marchará a su destino; marqués de Linares que dió las gracias al Rey por el pésame reciente desgracia de familia.

**Una comida en la Embajada inglesa** Madrid 12  
Los Reyes asistirán esta noche a una comida que en su honor dá la Embajada inglesa.

**El Ministro de Grecia** Madrid 12  
Mañana presentará sus cartas credenciales el nuevo ministro de Grecia, don Nicolás Politis.

**Banco Internacional**  
**De Industria y Comercio**  
Capital: Pesetas 30.000.000  
Administración Central: Madrid  
**SUCURSALES EN**  
- Andalucía, Levante y Marruecos -  
Realiza toda clase de operaciones bancarias, entre ellas:  
Descuentos de efectos comerciales.  
Créditos en cuenta corriente en Pesetas y Moneda Extranjera.  
Apertura de Créditos documentarios Giros y Transferencias sobre Provincias y Extranjero.  
Cambios.  
**CAJA DE AHORROS**  
Interés: 4 por 100 anual  
Horas de Oficina: de 9 a 13 y de 15 a 16  
**SUCURSAL EN MELILLA:**  
**General Marina, núm. 5**

**Dr. Moreno Sevilla**  
Escuela Médico Quirúrgica de Granada  
**Cirugía general y vías urinarias**  
Cura radical de las Hemias. — Diatermia  
CONSULTA DE 4 a 6  
O'DONNELL, NÚM. 14, 1.º. TELÉFONO 83

**CLINICA DENTAL SALAZAR**  
Médico Odontólogo O'Donnell, 6, 2.º  
Extracciones sin dolor. Empastes. Aparatos de caucho y oro. Vacuna de boca.

Lea en esta plana Anuncios breves

tarde con insistencia que se había concertado un desafío entre el hijo de un conocido político, cuyo nombre ha tenido estos días gran actualidad, y un título de Castilla, que desempeña un cargo de autoridad local.  
Parece que el motivo del lance obedece al hecho de haber publicado el primero de los personajes aludidos un artículo en un periódico americano, dirigiendo acres censuras por la actuación política del segundo de los antes citados.

**La Feria de Muestras de Valencia.** Marcha del subsecretario de Trabajo Madrid 12  
Esta noche ha marchado a Valencia el subsecretario del Ministerio del Trabajo que inaugurará la Feria de Muestras y dará una conferencia en la Cámara de Comercio.  
Después marchará a Barcelona para inaugurar la Exposición del Automóvil. El señor Anués regresará a Madrid el lunes próximo.

**Pro Sociedad de las Naciones** Madrid 12  
Mañana tarde se celebrará en la Academia de Jurisprudencia el acto organizado por la Agrupación Universitaria pro Sociedad de las Naciones.  
Hablarán varios oradores entre ellos el conde de Romanones que hará un resumen de los discursos.

**En la Casa del Libro** Madrid 12  
En la Casa del Libro ha dado esta tarde una conferencia el director del

Fomento Cerícola de Valencia don Gaspar Baleriola, disertando acerca de los insectos productores de la seda.

El Consejo de anoche Hoy habrá Consejo en Palacio Madrid 12

A las nueve menos veinte, terminó la reunión del Directorio. El Consejo empezó una hora antes.

Elogios al general García Aldave La Protección a la Infancia Madrid 12

En el despacho oficial del subsecretario de Gobernación, general Martínez Ando, se celebró, bajo su presidencia, la sesión plenaria del Consejo Superior de Protección a la Infancia.

Dos mujeres y un niño muertos por el tren Madrid 12

Cuenca. — Esta mañana el tren mixto arrolló cerca del puente sobre el río Júcar, a dos niños y dos mujeres, matando a éstas y a uno de aquéllos.

Más noticias de Barcelona Se aplaza la inauguración de la Exposición del Automóvil Madrid 12

Barcelona. — La inauguración de la Exposición del Automóvil, que debía tener lugar el día 16 del actual, ha sido aplazada hasta el día 20.

El conde de Güell sustituye al marqués de Comillas Madrid 12

Barcelona. — A bordo del vapor «Manuel» se ha reunido el Consejo directivo de la Compañía Trasatlántica, acordando nombrar presidente del Consejo de Administración, de la Compañía al conde de Güell.

Llegada de los jugadores del «Barcelona» Barcelona. — A las once y media de la mañana llegaron los jugadores del «Barcelona» y «Júpiter», campeones de España de los grupos A. y B.

La estancia de los Reyes en Barcelona Madrid 12

Barcelona. — En el expreso marcharon a Madrid el alcalde y el jefe superior de policía. Se relaciona el viaje con la próxima estancia de los Reyes en la Ciudad Condal.

Por decir que se autorizaba el juego Madrid 12

Barcelona. — Se ha detenido a cinco industriales por haber hecho circular el rumor de que se autorizaría el juego de «Siete y media» mediante la entrega a la Beneficencia de determinada cantidad.

Visita de una causa Madrid 12

Barcelona. — En la sesión tercera ha terminado hoy la vista de la causa instruida por estafa al Banco de Barcelona, contra Augusto Lletge, Pedro Cantó y Victoriano Saludas, a quienes se acusa de la defraudación de cincuenta mil liras.

AL CERRAR El parte oficial francés Madrid 13 (urgente)

Rabat. — El Parte Oficial facilitado en la Residencia dice lo siguiente: «El general Chambrun, comunica que los señores donde se hallan las columnas del general Colombari y coronel Combay no se ha registrado novedad.

Los remedios científicos

Son innumerables los medicamentos en todas épocas preconizados para el tratamiento de las enfermedades del pulmón y de los bronquios.

Pero entre tantos medicamentos como han acudido en el espacio de cuarenta años al generoso llamamiento de la Ciencia, solamente dos han conservado sus posiciones en el favor de los médicos y de las familias; la Creosota y el Clorhidro-fosfato de cal.

«Por qué? Porque son los que más seguros, constantes y duraderos resultados han dado siempre en clínica. Y, si a mayor abundamiento van asociados racionalmente, como en la Solución Pautauberge, al clorhidro-fosfato de cal creosotado, entonces constituyen el medicamento por excelencia, y doblemente encaminado a prevenir y curar las enfermedades del aparato respiratorio.

Dr. ROGERY. 1254. — A.

ATENCION

La Estilográfica rota.-Castelar, 5 Pone en conocimiento del público que por un precio económico se arreglan plumas estilográficas de todas las marcas, por difícil que sea su composición.

Comandancia de Ingenieros de Melilla

Se pone a concurso durante seis meses el suministro de artículos para la comida de las tropas de esta Comandancia en la Plaza.

Dr. Gómez Lachica

Especialista en enfermedades del pecho y de la infancia Tratamientos modernos de la tuberculosis PULMONAR

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron, don Vicente Tirado, don Ricardo Sánchez, don Mariano Aranzáiz, don Francisco Zafra, don Antonio Samartín, don Antonio Torres, don María Chirino, don Manuel Barrojo y don Federico Celbrina.

Por la tarde marcharon, don Enrique Alonso, don Enrique Sánchez, don Eduardo Arnal, don Francisco Villalta, don Francisco Sosa, don José Zamorano, don Manuel Bustos, don Faustino Fernández, don Ramón Cuartero, don Antonio Torregrosa, don José López, don Samuel Alpera, don Enrique María, don José Quintero, don Miguel Bonemaisián, don Benigno Rubián, don Aquilino Delgado, don Emiliano Pínto, don Aquilino del «A. Lázaro», regresó a la península el ingeniero jefe del servicio de minas del Protectorado don Martín Gaytan de Ayala.

Se encuentran enfermos, aunque por fortuna no de cuidado, la bella hermana del capellán del cuartel don Francisco Olivares, la hija mayor de don José Fernández Benítez y uno de los hijos del capitán de San Fernando don Antonio Álvarez de Najera.

Se celebró el bautizo de una niña, hija de don Miguel Muñoz Oliva. Se le impuso el nombre de Josefina, y fue apadrinada por don Sebastián Cermeña Román y su esposa doña Tomasa Muñoz Oliva.

Por el funcionario de la Junta de Arbitrios don Rafael Castillo y Mateos, y para su hijo el joven intérprete don Rafael Castillo Echevarría, ha sido pedida la mano de la bella señorita Catalina Cano León.

La boda ha sido concertada para el próximo mes de Julio.

CULTOS

Sagrado Corazón Misas de siete y media a diez. Por la tarde, a las cinco, reunión de señoras de la 2a Conferencia de San Vicente de Paul.

Iglesia catélica Misas de siete y media a diez y media, cada media hora. Las misas de nueve y nueve y media, serán de Hora Santa.

VASCONCEL LECHE DE ISLANDIA de VASCONCEL A base de MIEL DE TILO, ALMENDRAS Y LIQUEN

Empresa funeraria LA SIEMPREVIVA DESPACHO: Calle Ros de Olano, número 1.—Teléfono número 46.

El magnífico vapor «SERIEUX» SALDRÁ PARA ORÁN el día 14 del actual, a las cinco de la tarde, admitiendo carga y pasajeros.

ENFERMOS DE LA VISTA DR. C. MERÁS ESPECIALISTA DIPLOMADO

REGIMIENTO MIXTO DE ARTILLERÍA DE MELILLA Autorizado por la Dirección de Gria Caballar y Remonta, el día 20 del mes actual, a las nueve de su mañana, se procederá en el cuartel de Alfonso XIII, que ocupa este cuerpo, a la venta en pública subasta, por pujas a la hana, de un caballo y una yegua, que tiene de desecho.

Observatorio meteorológico de Melilla Observaciones del día 12 de Mayo Presión media a nivel del mar.—763.3.

Consultas especial de enfermedades del aparato GENITO-URINARIO Y PIEL de los Doctores L. Marina y P. Lozano

MANTILLAS BLONDA ESPAÑOLA Velos flotantes. Velos de tul Velos para Compañía Mantos de desposada La Villa de Madrid

NOTAS MUNICIPALES Permisos. — Se han concedido los siguientes: A don Antonio Rodríguez, para trasladar una sucursal de pan.

REGISTRO CIVIL Nacimientos. — Antonio Caparrós Adamuz, Salvador Tortosa Cantón, Africa Delgado Pulido y Emilia Pérez Ruiz.

MATADERO PÚBLICO Reses sacrificadas ayer 20 toros con peso de 2.726 Kgs.

INFORMACION MILITAR Cumplimentando a S. E. Cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales: Comandantes, don José Torres y don José Santanigo.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, principal

Clínica CALLISTA ULTIMOS ADELANTOS Extirpación completa de cataratas, ojos de gavis durosas y berrugas de todos clases.

ma. del batallón de la Corona, para Málaga, a incorporarse. Teniente don Antonio Mira Orduna, de Ingenieros, para Madrid, a incorporarse.

Se han reanudado las clases en las escuelas regimientales de cabos, sargentos y suboficiales de la Comandancia de Ingenieros, habiendo sido designados profesores, el alférez don Isidro González y los capitanes don Vicente Sancho y don Vicente Blasco, respectivamente.

REINA VICTORIA. — Cine selecto de seis a una. Véanse programas. ALFONSO XIII. — Esta noche celebrará su beneficio la notabilísima actriz Elvira Pacheco, que de tantas simpatías goza entre este público.

ALFONSO XIII. — Anoche se puso en escena la preciosa comedia de Muñoz Seca «La señorita Angeles», que alcanzó un merecido éxito, como siempre.

Observatorio meteorológico de Melilla Buques entrados «Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga general.

NOTAS MARITIMAS Salidos «Antonio Lázaro», para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia.

NOTAS MUNICIPALES Permisos. — Se han concedido los siguientes: A don Antonio Rodríguez, para trasladar una sucursal de pan.

Consultas especial de enfermedades del aparato GENITO-URINARIO Y PIEL de los Doctores L. Marina y P. Lozano

MANTILLAS BLONDA ESPAÑOLA Velos flotantes. Velos de tul Velos para Compañía Mantos de desposada La Villa de Madrid

NOTAS MUNICIPALES Permisos. — Se han concedido los siguientes: A don Antonio Rodríguez, para trasladar una sucursal de pan.

REGISTRO CIVIL Nacimientos. — Antonio Caparrós Adamuz, Salvador Tortosa Cantón, Africa Delgado Pulido y Emilia Pérez Ruiz.

MATADERO PÚBLICO Reses sacrificadas ayer 20 toros con peso de 2.726 Kgs.

INFORMACION MILITAR Cumplimentando a S. E. Cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales: Comandantes, don José Torres y don José Santanigo.

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, principal

Dr. G. TRIVIÑO Especialista en Venéreo y Sífilis Jefe de la Clínica del Hospital de Alfonso XIII

Dr. ARROYO ESTÓMAGO: HÍGADO: INTESTINOS: MEDICINA GENERAL RAYOS X

Enfermos de los OJOS J. Fernández Lozano Oculista Oficial diplomado

GRAN SASTRERIA RICARDO FIUS TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES

Academia Postal Conde del Serrallo, núm. 3, pral. Dirigida por D. LORENZO ANTONE

DIVERSAS NOTICIAS RUPERTO PRADO Procurador y corredor de Comercio, Avenida del General Aizpuru, 6.

Evita los incendios No dejando producir llamas Procedente de Barcelona, llegar esta semana a Melilla el ingeniero señor Trias de la casa Bono, Cusó y Compañía, con objeto de efectuar pruebas y demostraciones del producto

Atropellos En la calle de Carlos V, un coche atropelló al niño de nueve años de edad, Francisco Lorea Alvarez, causándole contusiones y erosiones en la región temporal, rostro, brazo y pierna izquierdos.

Quemaduras En su domicilio, barraca de la playa de San Lorenzo, se produjo algunas quemaduras Dolores Melchor Rodríguez, de 65 años de edad.

Cartera que vuela Ayer mañana, Isabel Fernández Gómez, denunció al guardia urbano que presta servicio en el Polígono que, hallándose en el mercado de dicho barrio, había notado la falta de una cartera que contenía mil doscientas setenta y cinco pesetas.

Asociación General de Caridad Número premiado en el sorteo de ayer 54

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, principal

Clínica CALLISTA ULTIMOS ADELANTOS Extirpación completa de cataratas, ojos de gavis durosas y berrugas de todos clases.

Garganta, Nariz y Oídos F. REVENGA MÉDICO MILITAR POLAVIEJA, 46 Piso segundo CONSULTA DE 4 A 8

Compañía Trasmediterránea
DOMICILIADA EN BARCELONA
SALIDAS PARA MELILLA
De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio...

COMPANIA HISPANO-MARROQUI
DE GAS Y ELECTRICIDAD
MELILLA
CENTRALES ELÉCTRICAS
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
CALLE DE SOR ALEGRIA, NÚMERO 1

¡Haga Vd. el favor de leer esto.....!
Gran Balneario "SAN LUIS"
Para no perder la temporada visite Vd. este establecimiento...

ALMERIA MELILLA
SERVICIO FIJO SEMANAL Y DIRECTO (sin transbordo)
por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla...

Servicios de la Compañía Trasatlántica
LINEA DE BUENOS AIRES. Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7...

Marca "TRES VACAS"
CONDENSED DANISH MILK
THREE COWS BRAND
T. & E. PLUM
COPENHAGEN-DENMARK

Wotan
LA LÁMPARA
de mayor rendimiento conocido
La lámpara WOTAN, de filamento metálico, se vende desde 1908...

Table with 4 columns: Tarifa Ordinaria, Estaciones, Tren n.º 1, Tren n.º 5. Rows include Melilla Puerto, Hipódromo, Empalme, Atsayón, Nador, Sagangan, San Juan de las Minas.

Table with 4 columns: Tarifa Ordinaria, Estaciones, Tren n.º 2, Tren n.º 3. Rows include San Juan de las Minas, Sagangan, Nador, Empalme, Atsayón, Hipódromo, Docker, Melilla-Puerto.

OBSERVACIONES
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100...

Barcelona Melilla
Servicio fijo semanal y directo (sin transbordo)
por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARRA de Sevilla...

IMPRESOS DE LUJO
en el TELEGRAMA DEL RIF

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALMONEDAS
ALMONEDA. Un baul y una cuna. Horas de 2 a 7. Zabala Gallardo, 3. 868

ALMONEDA. Muebles, comedor, despacho. De 2 a 6. General Pareja, 6, decha. 383

COMPRAS Y VENTAS
75 CENTIMOS estrellas bordadas y perlas seis puntas. Una peseta estrellas bordadas y perlas ocho puntas. Surtido de fondos. El Acueducto, 743

COMPRAS Y VENTAS
10 ptas. pantalones brich, bonita forma, en kaki. 12 ptas. idem idem gabardina. 15 ptas. idem idem Regulars. Extenso surtido en bandos de paño y punto, precios más baratos que en depósito. El Acueducto, 482

COMPRAS Y VENTAS
1 pta. bastones para campo, muy fuertes, con magníficos tegetones o picos. El Acueducto, 483

COMPRAS Y VENTAS
10 ptas. guarda-polveres para sa-balero. 11 ptas. idem idem idem, en crujido de hilo. 15 ptas. idem idem idem en dril sarga. Hay para niños. El Acueducto, 480

COMPRAS Y VENTAS
14'90 ptas. monos azules para mecánico, clase muy fuerte, forma Madrid. El Acueducto, Alonso XIII, núm. 20. 485

COMPRAS Y VENTAS
2'80 ptas. calzoncillos sortos, buena tela. 3'50 ptas. idem idem grado de 3. 4'90 ptas. idem idem kaki. 4'90 idem idem Fioretta. 5 ptas. idem idem punto. 5'80 ptas. muy fuertes, en mediana cintura. El Acueducto, 489

COMPRAS Y VENTAS
65 pesetas americanas punto, en tallos. El Acueducto, 487

COMPRAS Y VENTAS
10'90 pesetas camisas crudas otomanas seda; sueltas valían 16 pesetas. El Acueducto, 485

COMPRAS Y VENTAS
5 a 18 ptas. surtido espléndido en fustas. El Acueducto, Alonso XIII, núm. 20. 484

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE el kiosco nuevo de maderas, del Parque Hernández. Razón, O'Donnell, 31, comercio. 317

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE coche Fiat modelo 501. Marina, 21, bajo. 705

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE una hermosa gramola marca «Victrola», nueva, y una máquina de escribir marca «Yost». Calle de Prim, núm. 16, segundo izquierda. De 12 a 4 de la tarde. 37

COMPRAS Y VENTAS
ACEITUNAS manzanilla sevillanas a ochenta céntimos kilo. No se venden menos de 10 kilos. Por bocoyes de 10 kilogramos, precios especiales. Calle de Compañía, García Cabrelles, número 18. 43

COMPRAS Y VENTAS
Novios: no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fabrica de somieres y camas de campaña.—Arturo Reyes, 1, frente al Parque. 3

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE dos aparatos fotográficos marca Ica y Goerz, una linterna de ampliación y proyector, un fotómetro y otros accesorios. General Marina, 19, pral. izquierda. De 1 a 3. 705

COMPRAS Y VENTAS
VENDO overland barato. Razón, Sexteto teatro Kursaal. 800

COMPRAS Y VENTAS
MILITARES y paisanos: Para comprar uniformes y trajes de paisanos, nada más surtido ni más barato que «El Blanco y Negro» Chacel, 5, donde encontrarán cortes desde 15 pesetas en adelante. Contamos con sastres para su confección con promptitud y exactitud. Cortes de militares se confeccionan en 24 horas. Visitar antes de comprar. 780

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE una cama matrimonial y otra individual. Goerz, 2 y Duquesa la Victoria. 780

COMPRAS Y VENTAS
VENDO una línea en propiedad, en Frabana, linda, protegida, junto al pueblo de Sid, con viñas, ligueras, árboles frutales, pozos, abundante agua. Razón, General Pintos, 6, Tesorillo. 816

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE una casa. Mallorca, 17. Otra, Alvaro Bazán, n.º 14. Razón, Juan de Juanes, 14. 821

COMPRAS Y VENTAS
SE DESEA comprar una casa. Canillejas, 1, 3.º izquierda, de 2 a 4; no se admiten intermediarios. 859

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE una casa de piso, 11 habitaciones y buen portal para industria. Bateria J. manzana O, n.º 6. 800

COMPRAS Y VENTAS
VENDO o cambio por casa, camioneta Ford, por no poderla atender; hace recorrido plaza España al Hipódromo; costó hace un mes ochocientos mil pesetas. Razón, barbería de Espino. Junto Agencia Cabo. Muelle. 872

COMPRAS Y VENTAS
VENDO una casa por ausentarme. Carretera Hidum, 146, frente a la antigua fábrica de cerillas. 888

COMPRAS Y VENTAS
AVISO a las señoras: Mme. Devaux acaba de recibir los últimos modelos de París. Gran surtido para niñas. Precios baratísimos. En La Reconquista. 886

COMPRAS Y VENTAS
SE VENDE magnífico despacho nogal, estilo inglés. De 10 a 5. General Pareja, 13. 882

COMPRAS Y VENTAS
GRAMOFONOS.—Desde 50 ptas. a 2.000. Venta contante y plazos. Variado surtido en discos, diafragmas, cuerdas, agujas, gran surtido. Composturas. Alonso XIII, 33, segundo. 878

COMPRAS Y VENTAS
VENDO perra policía legítima. Prim, n.º 5; 2.º izquierda. 870

COMPRAS Y VENTAS
ALFREDO SOLO, practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2.—Miguel Zazo, 15. 2

COMPRAS Y VENTAS
ROQUE Ruiz, practicante. Masajista, cirugía y venéreo por los últimos adelantos. De 1 a 3. Marfín de Córdoba, 2, pral. Tesorillo. 333

COMPRAS Y VENTAS
María Canillas, profesora en partos y Cirugía, ex-alumna de la Maternidad de Barcelona. Santiago, 3, Mantelete. 1228

COMPRAS Y VENTAS
PARTOS: Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos.—General Margallo, núm. 8. 1

COMPRAS Y VENTAS
ACADEMIAS
R. DESCALS, Prim, 10, Teléfono, 496. Francés, Inglés, Comercio, Carreras, Taquí-mecanografía. 744

COMPRAS Y VENTAS
COLOCACIONES
OFRECESE señorita mecanógrafa. Chacel, 4, Casa Remington. 807

COMPRAS Y VENTAS
SE DESEA un maestro molinero. Informar, Pradilla, 16, Barrio Obrero. 881

COMPRAS Y VENTAS
FALTA niñera. Razón, carretera Nador, Villa Angelita. 805

COMPRAS Y VENTAS
NECESITO propagandistas ampliaciones y ventas. Andalucía, 29, Real. 831

COMPRAS Y VENTAS
SE NECESITA una mudanza. San Miguel, 33, 1.º Puchlo. 862

COMPRAS Y VENTAS
ANTONIA López, modista, recién llegada de Barcelona, con los últimos adelantos. Ha puesto su taller: Cabo Naval, 38, pral. Se cose a domicilio. Tesorillo. 834

COMPRAS Y VENTAS
HACEN falta costureras ropa blanca y bordadoras máquina para fábrica. Polavieja, 15, La Dalía. 887

COMPRAS Y VENTAS
HACE falta buena chalesquera. Sastreía Camarero. Antonio Falcón, 11. 889

COMPRAS Y VENTAS
CONSULTAS
Alfredo Solo, practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2.—Miguel Zazo, 15. 2

COMPRAS Y VENTAS
ROQUE Ruiz, practicante. Masajista, cirugía y venéreo por los últimos adelantos. De 1 a 3. Marfín de Córdoba, 2, pral. Tesorillo. 333

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILAN habitaciones amuebladas. Pradilla, 16, Barrio Obrero. 879

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILA en Dar Drius c.º acreditado Restaurant del American Bar. Informes en Dar Drius. 883

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILAN habitaciones amuebladas.—Petit Palace, Gran Capitán, 9. 156

COMPRAS Y VENTAS
CAMBIO piso pequeño, sitio céntrico, por otro mayor, también en el centro de la población. Razón, Sor Josefina, 8, bajo izquierda. 702

COMPRAS Y VENTAS
ALQUILO dos habitaciones, con dos camas. O'Donnell, 31 principal izquierda. 681

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILA o se vende la confitería. Calle Margallo, número 3. 752

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILAN buenas camas; precio módico, por quince y meses. Prim, 13, bajos, frente Hotel Victoria. 770

COMPRAS Y VENTAS
CEDO.—Dormitorio exterior amueblado para caballero formal. Razón, Carlos Arellano, núm. 7. 825

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILAN amplias habitaciones con vistas al mar. Polavieja, 3, pral. derecha. 845

COMPRAS Y VENTAS
TENGO bonito piso, barrio Obrero, que cambiaría por otro de Hipódromo. Razón y credenciales. General Topete, 6 (Hipódromo). 852

COMPRAS Y VENTAS
CEDO.—Dormitorio exterior amueblado para caballero formal. Razón, Carlos Arellano, núm. 7, bajo izquierda. 825

COMPRAS Y VENTAS
ALQUILO una casa. Razón, Carlos Arellano, 23, bajo. 850

COMPRAS Y VENTAS
HOSPEDAJES.—Restaurant La Bien Servida. O'Donnell, 21. Teléfono n.º 244. Contadas a la carta y por cubiertos; precios económicos y un servicio muy esmerado. Habitaciones individuales y para matrimonios. Hospedajes completos desde 6,50. Reservados para familias. 781

COMPRAS Y VENTAS
RESTAURANT Victoria.—Geografía de señoras, recuadro de familia, a la carta y por cubiertos; precios económicos y un servicio muy esmerado. Habitaciones individuales y para matrimonios. Hospedajes completos desde 6,50. Reservados para familias. 781

COMPRAS Y VENTAS
FÁBRICA de sillones con asiento de anea y de tablero y de toda clase de composaturas.—Alvaro Bazán, núm. 11. 276

COMPRAS Y VENTAS
SE PLISA a máquina en el taller de la Cubero. La Reconquista. 849

COMPRAS Y VENTAS
SE TRASPASA o se vende establecimiento de comidas y bebidas, con un local de 90 metros cuadrados, de madera y manosteria, sumamente barato, por enfermedad de su dueño. Razón, Actor Tallaví, La Reforma. 843

COMPRAS Y VENTAS
POR NO poderla atender, traspaso barbería. Carretera Hidum, 140. 841

COMPRAS Y VENTAS
URGENTÍSIMA necesito al marchar a España, obligame traspasar negocio. Razón, López Moreno, 4, sótano H. 369

COMPRAS Y VENTAS
PERDIDA reloj y cadena de oro, con un collar de 24 horas, instalación de limpieza y gran desmontación de negro a color; negros sólidos. Se garantiza toda clase de trabajos de esta casa. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos.—Calle General Topete, 20 (Hipódromo).—Se reciben encargos a domicilio. 762

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILA un gran almacén en Nador. Razón, O'Donnell, 12. 876

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILA cine Reina Victoria de Nador. Razón, O'Donnell, 12. 877

COMPRAS Y VENTAS
SE ALQUILA habitación con dos balcones para dos amigos o matrimonios, con cocina independiente. Fernández Cuevas, 17, Tesorillo. 874

Los Dramas del Adulterio
FOR
XAVIER DE MONTBEN
debe contar conmigo; me habré portado bien y la querida del difunto lord Sudley no podrá decir que el conde de Nancy es menos hombre de mundo que el tratante de caballos que se lo ha presentado. Decididamente voy para acabar de una vez.

lres en la estación del Norte y poder tomar el tren de Eghien. Una vez en Montmorency trataría de pasar toda la tarde, porque con seguridad Nicolás «Bouchard» le retendría, convidándole a comer.
Et Conde se decía que esta combinación era muy ingeniosa; y que la distribución que había hecho del tiempo no dejaba lugar a la impaciencia y el aburrimiento.
Almorzó sin apetito, hizo su «toilette» con esos mil cuidados minuciosos, que una continua costumbre hacen maquinar y a las doce menos cinco minutos se acomodaba con un billete de ida y vuelta para Ville-d'Avray. Desde la estación a la «villa» de la señorita Lizely se tardaba diez minutos en omnibus y veinte a pie. Paul prefirió hacer ejercicio y tomó a buen paso el camino pintoresco, siguiendo una blanca pared sembrada por grandes árboles, llamó a la verja, y le abrió un jardinero.
Et señor de Nancy se dirigió al «chalet». En el último pedáneo de la escalinata se hallaba, como la antevíspera, James, el criado inglés, grave y majestuoso como de costumbre, con su corbata blanca, pareciendo un miembro de la Cámara de los Pares. Reconoció a Paul introduciéndole silenciosamente en uno de los salones, y le dejó para ir a entregar la

tarjeta del Conde a la dueña de la casa.
A los dos minutos reapareció.
—El señor Conde quiere tomarse la molestia de seguirme—dijo abriendo una puerta lateral y precediendo a Paul por una escalera tapizada de moqueta blanca con flores, que conducía a las habitaciones particulares de la joven.
Hizo pasar al Conde a un «boudoir», capitoné, paredes y techo de una tela de seda color azul pálido y rodeado de anchos divanes. Allí le dejó solo, después de añadir:
—La señora se halla en el tocador y suplica al señor Conde tenga la bondad de esperar un momento.
Paul se sentó en un diván junto a un magnífico chat de cachemil blanco, olvidado sin duda la víspera por la dueña de la casa; y como perito en elegancia, se puso a examinar y a admirar los detalles de ornamentación de la caprichosa habitación femenina en que se hallaba.
—Decididamente—pensó—, la señorita Lizely es una persona de gusto, y lord Sudley era un hombre afortunado. Si no me hallase próximo a casarme y si no estuviera enamorado de otra, ¿qué haría yo porque esa seductora mujer fuese mi querida?
—¡Su querida! Diez minutos antes el Conde no hubiera tenido esta idea: ¿por qué le había asaltado aquel pensamiento, néo, viviente, aunque rodeado de restric-

ciones? Porque en aquel momento se hallaba en la atmósfera efervescente del «boudoir» de una mujer, porque de cada mueble, de cada objeto, se desprendía aquel perfume sutil que violentamente le había trastornado dos días antes, cuando daba el brazo a la señorita Lizely, y que le parecía diamante del cuerpo y de la irresistible hermosura de la rubia hechicera. Son fértiles esos perfumes en diabólicas tentaciones, esos olores enervantes y sensuales que se desprenden de la mujer que pasa. El Oriente, el país eminentemente voluptuoso, ¿no es al mismo tiempo el país de los perfumes?...
«Paul, sin darse cuenta de ello, se hallaba sometido a esta influencia misteriosa! El filtro invisible se agitaba en la atmósfera. De minuto en minuto, de segundo en segundo, los puros contornos del rostro de Margarita se borraban poco a poco de la imaginación del joven, y los magnéticos ojos de Blanca Lizely le enloquecían el cerebro. Aunque no tuviera una percepción muy clara de lo que sentía, una idea salvadora, no obstante, cruzó por su mente con la rapidez del relámpago.
—Hubiera hecho bien en no venir—se dijo—, y haré mejor marchándome...
Próximo a ceder a esta salutar inspiración, hizo un movimiento para alejarse del «boudoir».
Algunos minutos más y el destino de

Margarita y de Paul se hubiera modificado completamente, y la relación que escribimos no hubiera tenido razón de ser... pero ya era tarde, una puerta se abrió sin ruido y Blanca Lizely entró.
—¡Ah! Señor Conde—dijo vivamente, —me perdonéis el haberos hecho esperar... Tened presente que hay circunstancias atenuantes... tengo una excusa que creo bien buena... hela aquí: No os esperaba tan pronto... aguardaba, es cierto, vuestra visita; pero a las tres de la tarde... Salía del baño en el momento en que James entregaba vuestra tarjeta a mi doncella, y no me he dado más que el tiempo estrictamente necesario para cubrirme, pues vestida no lo estoy; cual demuestra que no soy coqueta—dijo sonriendo.
—No soy coqueta! ¡Oh, si lo era! y bien peligrosa. Paul tenía a la vista la prueba irrecusable.
Blanca Lizely había dicho verdad: «cubierta sí; pero no vestida»; pero más irrecusable, más enervantes cien veces, con una «négligé» tan completa como con el traje de baile más insolentemente descolado. La experta mano de una hábil doncella no hubiera sabido disponer sus rubios cabellos en forma de cascada de oro, de que ya hemos hablado. Sus abundantes trenzas que un peine de marfil, con tres grandes púas de plata, a la moda italiana, no podía contener, se es-

capaban medio deshechas cayendo sobre sus espaldas. Una de ellas descendía hasta sus pies. Tal desorden, si se nos es permitido, debía pasar por el colmo del arte. La joven se había envuelto apresuradamente en un peinador de muselina blanca, herméticamente cerrado hasta el cuello y ajustado al talle por un cordón de muselina blanca; pero bajo el peinador no tenía ni corsé ni enaguas. La ligera tela se ceñía a su cuerpo modelando a cada movimiento sus divinas formas por instantes de rosada transparencia, revelando indiscretamente los secretos de su hermosura. El agua del baño, de que acababa de salir, se hallaba saturada sin duda de aquel penetrante perfume que adoraba del que Blanca conocía tal vez la influencia poderosa y ella llevaba, pues al momento de estar en el «boudoir» pudo creerse que los cálidos de todo un campo de flores tropicales se habían abierto a la vez.
—¿Estoy perdonada?—preguntó la hechicera con una sonrisa, atargando al señor de Nancy su blanca mano de uñas sonrosadas.
Paul se inclinó ante aquella pequeña mano y la llevó a sus labios, estampando en ella un beso voluptuoso. Le pareció que aquella epidermis satinada le respondía con un estremecimiento igual.